

# „Ich wollte schon als Kind Polizistin werden.“

## „Я с детства мечтала работать в полиции.“

**Barbara Budak wurde 1968 im niedersächsischen Helmstedt geboren. Mit ihren Kindern lebt sie im Norden Hamburgs. Ihren Kindheitstraum hat sie sich erfüllt: sie arbeitet als Kriminalkommissarin.**

Ich bin Polizistin geworden, wie ich es mir schon als Kind immer gewünscht habe. Früher habe ich bei der schnellen Eingreiftruppe gearbeitet und war häufig direkt am Verbrechensort tätig. Jetzt arbeite ich bei der Kriminalpolizei. Meine Eltern haben mich in meinem Berufswunsch nie unterstützt und immer gesagt, ich solle etwas anderes machen, aber ich bin trotzdem zur Polizei gegangen. Das habe ich nie bereut, denn ich liebe meine Arbeit. Dort sehe ich eine ganz andere Seite unserer Stadt, die Menschen mit gewöhnlicheren Berufen verborgen bleibt.

Trotz meiner nicht sehr rosigen finanziellen Lage habe ich ein teures, aber sehr schönes Hobby: Ich reite für mein Leben gern. Darauf könnte ich niemals verzichten, denn ich liebe Pferde.

Von meinem Mann bin ich seit langem geschieden. Seitdem lebe ich mit meinen Kindern in einem renovierungsbedürftigen Haus. Ich habe einen Jungen und ein Mädchen. Die Geburten meiner Kinder waren ganz besondere Momente in meinem Leben. Sie sind für mich das Wichtigste. Mein Sohn ist 16 und macht eine interessante Art von Zweikampf, bei der es nur um Verteidigung geht. Meine Tochter ist 14 Jahre alt und widmet ihrer Schönheit sehr viel Zeit. Deshalb möchte sie zurzeit Kosmetikerin oder Designerin werden.

Wenn ich drei Wünsche frei hätte, würde ich mir Gesundheit und ein langes Leben und Schuldenfreiheit wünschen. Ich muss das Haus, in dem wir leben, noch abbezahlen und es wäre eine große Erleichterung, wenn ich das Problem lösen könnte. Und dann wünsche ich mir natürlich, dass meine Kinder glücklich sind und es ihnen gut geht. Es gibt doch nichts Wichtigeres als Familie und Kinder.



**Барбара Будак родилась в 1968 году в Гельмштедте в Нижней Саксонии. С детьми она живёт на северной окраине Гамбурга. Её детская мечта сбылась: она комиссар уголовной полиции.**

Я работаю в полиции, и это было моей мечтой с детства. Раньше я состояла в группе быстрого реагирования, и мне часто приходилось выезжать на места преступлений. Сейчас я служу в криминальной полиции. Мои родители не одобряли моё желание и считали, что мне следует выбрать другую профессию. Но я всё-таки пошла в полицию и никогда об этом не жалела. Мне очень нравится моя работа. Там я вижу совсем другую сторону жизни нашего города, которая скрыта от взора людей, имеющих обычные профессии.

Несмотря на не слишком уж благополучное материальное положение, у меня есть дорогое, но очень увлекательное хобби: я занимаюсь верховой ездой. От этого я никогда не смогла бы отказаться, потому что люблю лошадей.

С мужем мы уже довольно давно развелись. С тех пор я живу с детьми, дочкой и сыном, в доме, который нуждается в ремонте. Рождение детей - это особые моменты в моей жизни. Они для меня являются самым важным. Сыну 16 лет, он занимается интересным видом единоборств, в котором нужно только защищаться. Дочери 14 лет, и она посвящает своей внешности и красоте очень много времени. Поэтому в настоящее время она хочет быть косметологом или дизайнером.

Если бы у меня было три желания, я бы попросила здоровья и долголетия и отсутствия долгов. Ведь я ещё должна выплачивать деньги за дом, в котором мы живём, и для меня стало бы большим облегчением, если бы эта проблема разрешилась. Затем я, конечно, пожелаю счастья моим детям и чтобы у них всё хорошо складывалось в жизни. Ведь нет ничего важнее, чем семья и дети.